

大清光緒卅二年

本館新開禮拜外每日出論  
紙如外埠均可函致本館取  
閱如欲閱者請向本館或各  
也工本從英探辦外費不  
惜工本從英探辦外費不  
刊印各書以待與英各  
體活字及單件並英各  
西文排印工藝甚精有延  
印字大小均能刊印精工刊

# 叻報

(D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本)

印工各體文字倫並延有文士  
寫各體文字倫並延有文士  
刊佈所登各項其書目另行  
世館所登各項其書目另行  
成文於人心中後始錄其有  
登錄以後支離費解者概不  
自錄更須寫實不里札向祈  
將原稿收回也本館不白

丙閏四月三十日

Printed and Published by See Ewe Lay (四拜禮號一廿月六年六零百九千一英大) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

商會佈告 ○閏四月二十八日值保良局議事之期各委員承 華民政務司萬面稱華人乘輪  
來叻脫褲除疫一事已奉 督憲恩准豁免 特此通知  
光緒三十二年閏四月二十九日 新嘉坡中華商務總會公啟

與商辦廣東粵漢鐵路公司書

竊以廣東鐵路官辦則人盡爭先數月以來形勢已見推原其故皆因官辦每講勢力足  
令人畏而不敢近商辦則無勢功壓人而有信行服人故人樂得而親信之也前者鐵路招股章程皆由善  
堂訂定商民咸以為公認股之踴躍未始不由於此何圖開辦伊始貴公司即不遵守章程辦理甚至不容  
股東干預自食前言全無信行之跡既稱商人先自失信然則官辦商辦何必爭之於初是無怪股東之不能不  
有憾於貴公司也且開辦之初即更違背章程將來何所不至為股東者向復何望更有進者此鐵路為吾  
粵命脈昔諸公固已言之由斯以觀將來應向有無數與大利之公司藉此舉辦今辦鐵路公司不安否恐  
從此商民望風生事更事裏足商務前途思之寒心爾時雖欲不咎諸公而不可得也諸公苟非粵人向應  
顧念大局若為粵人則更不應擅權抗眾以貽後患於無窮也近聞兩黨競爭殊得公論之云云有則改之無  
則加勉事休足所訂章程辦法其誰得而抗之所謂依足章程者不外公其權於全數股東而已其辦法  
約以萬股或數千股各舉代表一人然後由所舉定之代表人投筒公舉督辦一員以位望兼隆能與官  
場交涉得官保護之力者當之現任在中國人才未足不能不用洋工程師然有善治之者乃不至如太阿倒  
持否則流弊滋大理財處總辦一員以股東之公正殷實者當之仍須有若干之實業担保及有若干  
之股東聯保方可現銀出入均歸主持 三權并立不相統屬庶幾破除積習名實相副其督辦或在官  
不能駐局仍當公舉一員常川駐局為督辦員之代表其人仍須由督辦認可及能督辦或在官  
上權要均得其人乃再公舉監察員多名隨時隨事有權稽察商議改良以為興利除弊之助如是則百  
廢具舉眾情斯翕鐵路必無難辦雖有小人欲行破壞其將無寸隙之可乘而諸公之鼎鼎隆名尤將為國  
人所崇拜此利且貽及子孫孰孰就失諸公當能辨之諸公皆富而賢者何憚於毅然改過哉鄙人食力之  
流於此鐵路僅占數股無論如何辦法當無特別遠大之利可及我者但愚見所及願效忠告況今日風潮  
劇烈凡股東之有身家者為避禍計皆城口不敢言鄙人不言誰更敢言之耶鄙人自顧孑然一身食力於  
外無身家之足慮為迫於公義敢披肝瀝膽為諸公痛陳之鄙人雖貧賤不失為官商且生平對於公益自  
信不敢放蕩其於兩黨更無偏袒之私實出於不忍不言願諸公虛衷採納大局幸甚嗚呼噫嘻大局  
將傾風雲黯澹積中毀玉咎果誰誰諸公誰非國民誰非同體何忍為斯已甚也吾書至此吾不自知涕泗  
之何從矣臨風翹企不盡所言 鐵路股東馮渠垣敬上

英京來電云前拜六日買魯士地方有被通為亂之猶太人結隊聯擊在於屋頂及窓際各持長短火槍

同日英京來電云俄國國家衛署以致擊斃居民一百名傷者二百名刻下受傷者紛紛前往醫院求治云

猶太人各日若來俄國下涉則該處猶太人必無難辦是以京求天下負有權力之人憫彼無辜前來援手

云云前拜六日華梳省有五兵一差同被亂民擊斃并斃兩差至禮拜日又有某將領及其夫人與兩兵士

被入槍斃迄今仍未緝兇云 念八日英京來電云哥倫比亞達來電云該處水手工人及炮台兵士欲圖背

叛之心日益加熾深恐再見去年十月之禍是以俄廷已派軍兵及炮隊前往提防云

各種利益俄廷業已照復承認云 念七日德京發來專電云德廷照會俄廷欲請俄廷力保德商在俄所有經營

德皇賞閱賽船船由英國發來專電云 念七日德京發來專電云德皇已抵德國之喜厘我倫海島駐駕于此藉

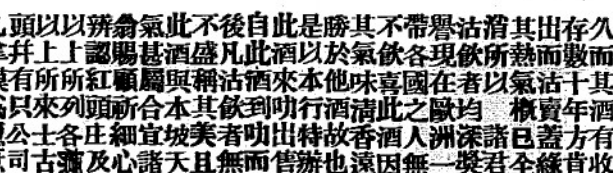
以賞閱賭賽諸船船由英國發來專電云

以賞閱賭賽諸船船由英國發來專電云

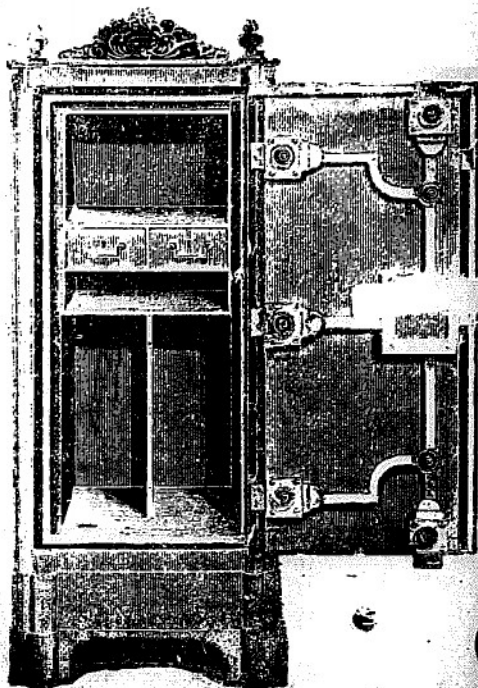
以賞閱賭賽諸船船由英國發來專電云

售出 · 櫃 鐵

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉  
大英一千九百零六年正月十三號  
利直喃有限公司謹啟



啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之



啓者本行所售之鐵樹在本坡已馳名素久諸君購用莫不盛稱其妙計此樹之大小共有五種而價甚相宜此鐵樹乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上頂物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此樹以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈大英一千九百零六年正月十三號

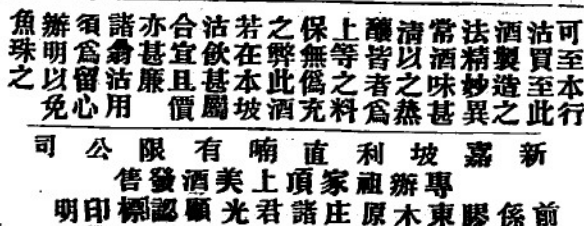
利直喃有限公司謹啟

茲將刊登本報告白之價目明列于下  
以昭公允 凡諸士商若有告白欲登  
本報者每行在五十五字之內第一日  
取費八角五占第二日第三日每行五  
角五占第四日起以後每行兩角八占  
若將告白登在頭幅論說之前者每行  
在四十一字之內則取費加倍以上所  
言之行數無論足已一行抑未足一行  
亦照一行核計倘欲刊登全年者請各  
玉臨本報面訂價目自必從廉不辜  
雅意也此佈

光緒卅一年元月初七日

叻報主人謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售



啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍



及此係棍徒行騙惟兩女友在法京時早已窺破乙丙行止雖當其啟程之日仍勸甲勿與同歸奈甲深入若輩圈套中轉覺忠言逆耳故在舟次乙丙復約共博甲猶樂從賭與益豪甚及抵紐約細核前後賭賁之費已耗美銀四十萬員始悔噬臍無及云函言止此至于乙之姓氏尚未明言惟聞外間微有風傳彼即英國某公爵夫人之介弟故能富有餘貲云

浮澳已到 ○昨報美國製就浮水船澳拖往小呂宋供用一節茲悉該浮澳已于今晨抵叻凡然水面如建重城傳聞一禮拜後方往小呂宋云

不願回國 ○北京日前駐德楊公使已電覆政府謂留學德國畢業生王寵惠王寵佑勞錦榮皆欲接續留學力底精深不願急於見用其吳圭靈張焜全兩生已隨從考察政治大臣贊助一切此外各生皆未畢業

聖躬節勞 ○北京函云 兩宮 聖躬康復已誌前報近據內廷人云日前迭傳太醫請脈已漸痊可惟奏稱尚須節勞靜養方能奏效因之 兩宮面諭軍機大臣近日只見早起即行退朝所有晚起一概不必傳見云

請平桂亂 ○聞北京法使因近日廣西匪亂又熾特請外部電囑粵督桂撫從速設法剿滅言外並有藉端干涉之意

營伍戒煙 ○岑督憲前東巡到惠有黃家山汛外委謝元章竟敢在行次偷吸洋烟經派差弁查出連同烟具一併起獲立將該外委從寬實革以該管上司前署陸路提後營遊擊王紫衍疏于覺察將吸食洋烟兵丁拔充外委應記大過一次以示懲儆并即札行水陸各營嗣後凡屬官兵弁勇務須一律切戒潮州鎮奉札後業經遵照飭屬勿再違犯致干重辦云

防起交涉 ○德國武官於 皇上郊天警蹕清道之日突行蹕路刀砍巡捕其行兇之人當時巡警未能照警章拘捕縱令回營而德使反據其一面之詞函責巡警謂警章既未宣布而巡捕又野蠻無禮致該武官情急自衛刀傷巡捕云云聞警部已嚴詞駁詰謂該武官知果情急自衛則未及拔刀以前應被巡捕所傷捕斃衣服等類今一無所有而巡兵則傷甚重斷無此等自衛之情勢云云嗣又經巡警部知照外部即照會德使使現已照覆外部允准帶同該武員親至巡警部賠禮問徐世昌不以爲然蓋因砍傷巡警應由德使將該武員照公例罰懲何須賠禮不肯允丁案云又聞德國使館中人傳言日前署公使葛氏曾諭各兵官謂德中兩國近日睦誼最敦萬不可因小事致起國際交涉以失我國文明大體並擬將該武官咨送回國云

分辦鐵路 ○日前香港吳源興行等以漳厦鐵路各商認股甚形踴躍電請商部立案當經該部電復侯公呈到部再行核辦并一面咨行福建鐵路總理陳閣學略云漳厦路工既據漳商稟商股甚形踴躍應請商部分辦俾路股易於集事云

不轉用刑 ○聞某某等省均奏稱免刑訊一事固爲文明辦法然民間程度尙未能達故遇刁狡人犯竟難判得實供可否請酌量變通如遇異常刁狡咆哮公堂者仍酌量用刑以昭威儀惟嚴飭員不准輕於用刑以示體恤中仍寓威嚴之意云云

駁日傳教 ○日本僧徒久有至中國傳教之議聞近有日僧某到京擬請基督教例在內地設立教堂傳布佛教已由日使據情照會外部惟外部以中日條約既未載有傳教一條且佛教已行於中國亦無俟日僧傳播與各國基督教士傳教情形大不相同業已駁復不允所謂云

解犯抵叻 ○本早有麻六甲輪船由吉甯抵叻船中載有定革出境之積犯共計三十五名內有二名係吉甯人其餘均屬華籍今諸犯既經抵叻應俟督憲核定後分發解回原籍矣

私鑄詳臬 ○前報去月廿四日某總差至千拿律十五號門牌拘有客人張亞春及其婦陳亞二并將其私鑄銅銀之機器及藥水控逮案中本月初六日經太守提訊據張等所供謂此機器藥水等件係其友劉細根寄貯伊家并非係爲己物時太守詢劉現在何處張等供現在堂外太守命傳彼登堂對簿旋經太守命將此案展至廿九日再訊前報概已詳誌嗣總差以張所供如此即赴劉寓遍搜并無私鑄銅銀各器具昨太守提案復訊總差覆稱劉之寓所查無私鑄銅銀器具太守命將劉省釋以卹無辜而張與婦判令移解臬堂核奪云

弄璋匿報 ○華婦某氏向寓士雅班蘭吉智於本年正月初九日產有一子曾未赴報捕房於前數日婦抱其子赴於丹戎吉靈捕房求國家醫師種痘時該捕房總差見婦之子疑彼未報聞故即據部稽查果爲匿報因向管理生死冊人員報知是以將婦控告逮案昨經太守提訊以該婦產子未報報生限期之內報聞故判罰銀五元示儆

拐徒弋獲 ○閩人沈士於廿七夜八點鳴鐘時外出遊行見有閩童吳邦現年僅登十三齡沈執其手謂該童曰汝父託吾携汝行船食力汝可同吾速去行不數武即呼手車以代徒行嗣至芳林巴風橋邊時適有該童熟面之車夫林木金牽車經此該童乃向林疾呼謂被沈拐其至此林聞是語因即尋該童之父吳妹報聞故吳妹赴報於施捕捕房旋經總差飭某暗差四出稽查至廿八日訪得該童帶回至昨日暗差復已奉票赴於摩夏勿蘇丹路五十九號門牌內將沈執獲逮案現尙未經官提訊也

懲彼車夫 ○西婦某向寓於實籠岡路於廿六夜七點鐘時在吉里尼路僱乘閩人手車携其八齡及十四齡兩幼女并抱一五齡之子同坐該車以代徒行詎該車夫以車過重情有不付至烏節路中即將該車停於道左詢婦係欲何往婦以言往竹脚對該車夫以其途向遠

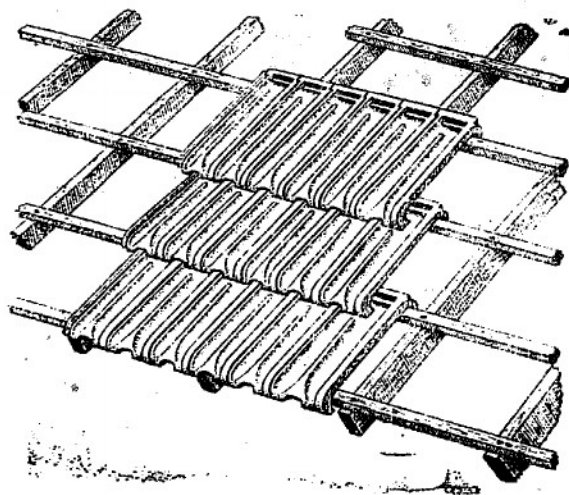
# 白告館賣拍越吧

啟者本館自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西士商賜顧無不竭力經營勉副所託此為諸  
自二十五五年以來登蒙國家付託拍賣  
新嘉坡直落亞逸國家新填之地段又  
新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又  
新嘉坡駐防陸軍營中所有不堪再用之物又  
新嘉坡總巡捕署中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力為代謀是以凡各士商有欲  
典當放債代估產業之價值以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能為之効勞斷不致有負  
六甲及柔佛各地方之律師典主董事掌管財產諸君及各屋主地主皆喜託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託  
本館代賣各貨物家中器具馬車等件本館亦無不盡心代為辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本  
館沽出之舖戶田地產業家器等件所兌之價均得厚值本館又在本坡代理  
白蠟地段以及礦務各事  
羅山加蘭之風琴  
本館于每一禮拜皆有印送佈啟書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價值等件無不詳細列明以及來日欲  
為拍賣各舖戶屋宇田地諸產業并他項貨物無不悉載其中凡各士商有欲取閱本館所刊此等佈啟者求將芳名居址函知  
本館自當依期分派不取分文也此佈  
大英一千九百零五年十二月十九號  
光緒三十一年十一月廿三日  
吧越拍賣館主人謹啟

# 白告戲影電班大名馳京英

啟者本班新由英京到叻所有本班日  
俄戰事之形圖乃是當年兩軍爭戰之  
秋在于戰場影就此乃真情真景非由  
得其影響而來其餘如中國之北京  
漢口上海及各地之形圖並皆佳  
妙又如中國皇帝之御像及已故李  
文忠公各名人之遺像無不俱備本班  
創設最早所影各圖皆居他班之上本  
班特在小坡瓊州會館前曠地開演每  
夕奏技兩次初次由七點鐘起至八點  
半止二次由九點鐘起至十一點鐘止  
每一禮拜即將新圖更換  
一號客位一元半 二號客位銀一元  
三號客位銀五角 四號客位二角半  
本班另設婦女座位以便各仕商寶  
眷來臨免與閒人混雜  
光緒三十三年四月廿八日  
夏美敦公司班主人謹啟

# 客發瓦屋標蚌



啟者本公司特此通知本公司  
所沽之屋瓦在本坡中最高上  
庄者此瓦係用蚌標為記在于  
本坡經已沽去一百萬塊有奇  
諸君有欲採購者請來本公  
司面商取價較之他家更廉現  
在英荷法之國家所建屋宇皆  
用本公司此標屋瓦而在本坡  
則西人華人亞納人巫人皆有  
採買此標屋瓦係在歐洲所製  
可能耐用百年本公司內時有  
存貯候沽此標屋瓦在于歐洲  
每年消流二百五十兆塊而本  
公司內常有花磚雲石磚及他  
項磚發售此佈  
西一千九  
百零六年二月廿三號  
尼亞美打實得力第六號  
門牌本加老代理人謹啟

嗎根代望即有利銀行告白  
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一  
千一百廿五萬元已收本銀五十六萬二千五百磅即  
五百六十二萬五千元各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即  
五百六十二萬五千元盈餘積項及未分之息共銀十三萬五千磅即一百三  
十二萬五千元凡諸商存寄本銀行  
之項其一年銀期者以四厘計息六個月限期者以三厘計息三個月限期者以二厘計息  
凡諸商存寄本銀行之項其一年銀期者以四厘計息六個月限期者以三厘計息三個月限期者以二厘計息  
大英一千九百零六年四月廿六號  
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟



聲明免誤 ○啟者前日所報西人女醫快醫小女一名係是西人名樂竹信該藥房誤在牛車水業已登諸本坡西報茲特聲明以免誤會  
光緒三十二年閏四月十五日 林天發謹啟

林發謹啟

光緒三十三年元月初六日

專 售 正 鳥 巢 標 上 庄 萬 蘭 池 酒 告 白

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混  
賣此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒  
取價復廉不但坡中之西人公館商家軍營銷流甚廣甚  
至檳城麻六甲等埠亦甚流行凡諸士商筵宴之時無不



專 家 代 售

鳥 巢 標 萬 蘭 池 酒 人

廣 和 公 司 謹 啟

西 一 千 九 百 零 六 年 五 月 九 號

喜飲此酒以敬嘉賓則其馳名可想為此廣告本坡  
士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各  
本公司取此酒辦一試便知以上所言均非謬妄也  
君如欲採辦請到本公司面商是幸特此佈聞

Caldbeck Macgregor & Co.,

Singapore & Penang, Wine & Spirit Merchants.

公啟者我同濟醫院之創設也已十有餘年矣始由發起人熱心經營構此基礎繼由值理人同心積累成此

恒棧雙蝠紅烟發售 ○竊維紅烟一項業已流行各埠銷動逾數萬箱茲本棧不惜鉅資復揀選各地道上葉用法製成有除痰辟瘴之功無傷腦燥津之患 貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌為記計八兩庄每箱裝足一百四十包每箱價銀二十三元二兩庄每箱裝四百八十包每箱價銀廿二元恐遠近未及週知特此佈聞 總發行處吉隆坡本棧 分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生號 金寶廣恒棧 香港恒記行省城廣祥號江門廣恒號 光緒三十一年七月初三日 吉隆坡恒棧謹識

A black and white portrait of a man with a mustache, wearing a suit and bow tie. The man has dark hair and is looking slightly to the left. The image is a high-contrast, grainy print, possibly a photocopy or a woodcut-style illustration.

像之易利柯治佐醫  
 抽肝又弱乃科四  
 促經其者服一各號  
 頭經一吞此九症所  
 暈者服等之九莫論  
 心寒一者症言不該  
 痛熱也也之應九有  
 血往草藥生其如云  
 虛來廉士醫病心醫  
 風長大醫若夫奏生  
 濕寒醫莫馬効之常  
 積發大生章神將  
 滯冷紅廉其速草  
 各病色士一有廉  
 氣愈治此九者出  
 促後一切丸紅高  
 欠補老論九路  
 面均諸九偶  
 色皆均細亦  
 青皆均加法  
 黃食損驗醫  
 無并食損冠  
 端治食損冠  
 哭半操回萬  
 笑身勞無此  
 不遂失之聖  
 并感有台尼  
 受喜令安  
 烟出喜省  
 瘵望外亦  
 等症枯將  
 若者氣以  
 此皆氣照  
 症皆疾疾  
 與筋症婦  
 夫筋等婦  
 素銜等症  
 稱筋等症  
 難銜等症  
 治筋等症

之腰痠症不論男女老少均皆合食此丸係用無頸玻璃圓小瓶裝載用淡紅紙色固包面印有英字七個各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚韋廉士醫生藥局探買亦可 每一罇價銀一元二角半 每六罇價銀七元 不論遠近一律不取郵費

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士醫生告白

爲母須知 ○蓋聞天下女子失於調養者多矣今夫人只言我子女體弱缺血而不知用心調養

商店招租 ○敬啟者大

徒言缺血有何益哉不但天下萬千子女患血虛色白者不少甚至體虛而橫夭愈期嘔之聯矣夫體既虛  
則補易主體虛安能巨重兩字有是時必預早余不余則病漸入膏肓如蔓草之不可余豈不悲歟凡病乃  
號恒春公可古鄆月大店舖立一

則病易生體虛安能抗重病乎有是時必多早臨之臨則邪漸入膏肓如蔓草之不可除豈不悲與凡邪刀  
 居家大不祥之事然病必有藥何愁爲患惟恐未得良方爲患耳故爲母須知黃浦先生所製單方試之於  
 問招人租稅此鋪門牌是第十六

子女未經旬卽見其身體日壯氣血日增矣 ○黃浦先生單方好食如蜜療病如神其性溫和其品係魚共三層樓其屋式築法甚爲合宜

肝油精燐養糖水和麥芽精野櫻果配製而成專治面黃體瘦血竭血枯經水失調瘰癧核症骨節酸軟飲

食不進咳喘肺癆血癆各症天下更無別藥可與全日誦也 ○各國醫生常用此藥以治各症應驗如神  
式千五百丁方之實用諸商

○藥生魚肝油精此精無油味專治肺癆核症  
○輕養餐治癆虛體瘦偏風缺血四肢  
有意欲租稅者祈即移步觀看租

○麥芽精 能開胃補身補骨並治咳嗽 ○野櫻 治咳嗽肺病筋骨不舒 大錫價二元五角 價廉物美斷毋苛索幸勿吝玉

小鐫一元五角

總局新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售分局設在小坡大馬路門牌一百一十一號

是荷  
丙午閏四月初一日

西一千九百零五年十二月一號  
坡火車路三音館右邊第三間牌門五百九十八號零三  
恒春公司賬房謹啟

恒春公司賬房謹啟



女中和緩 ○啟者小坡鐵巴虱第三十一號門牌謙興號內陳姓有一小孩生纔兩月外近因抱病諸醫束手勢已垂危嗣延前寓王家山脚新萬山巷第廿三號門牌現在移寓天福宮後第四十一號門牌夙興號內之盧姓女醫士施治甫投藥石病即霍然真足令人戴德并顧家有孩童抱恙者早往新址訪求可也此佈  
光緒三十二年閏四月三十日  
謙興內陳姓敬頌 卅

三期之第四次翻版者所到無多  
光緒三十二年閏四月三十日  
諸君如欲快觀請速到代理處購買庶免沽罄之虞每冊售價二角六占  
代理處小坡台春號陳楚楠 吉寧街辰源棧 丹戎巴葛星洲書報社謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現招人投票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零六年裕來月十六號拜一即華五月廿五日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

在于督憲府第中充當建築宴客廳堂等役

如欲知其細情及觀圖式者除禮拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投充何役

示 家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示 大英一千九百零六年六月十八號 二

招人承充建屋告白 ○啟者茲欲招人投票在于吉靈實得力掃夫千拿律及勿基角頭承充再建店屋二十二間欲取票筒及欲知詳細者請到禮佛基門牌第一號本繪圖師之寫字樓查詢便悉此佈  
光緒三十二年閏四月廿九日

頂受聲明 ○啟者本坡醉蘭亭街第一號門牌愛發號煙館原係洪亞桂開設今因志圖別業願將烟牌家器店底全盤頂與蔡世崑承受至于本月廿四日交易清楚從此生理盈虧均與洪亞桂無涉而愛發號洪亞桂有與外間往來賬目揭借保認等項概惟經手是問均與蔡世崑無干此佈  
光緒三十二年閏四月廿三日  
頂受人蔡世崑謹啟

頂受聲明 ○啟者小坡惹美芝路第五百九十三號門牌源祥號酒店原係莊晉興開設現在願將酒牌憑照店底家器全盤頂與王  
 尤承受茲特登報聲明日前源祥號莊晉興有與外間往來賬目揭滙保認各事請于一禮拜內與經手理明過期自誤此後生理盈虧均與莊  
 晉興無干此佈 光緒三十二年閏四月廿三日 頂受人王尤謹啟

修容廣告 ○啟者本修容店設在海實得力門牌六十六號僱有上等修容匠備有香水與人理髮由上午六點鐘起至下午八點鐘止無論中西士女老少 玉臨均喜接待特此佈 聞 光緒三十二年閏四月十七日 夏參里生絲崙尼有祿修容店謹啟

上分京加孝獎茲甚感因本麗情自是以本坡開演無以竭力搬演中西  
 士商光顧十  
 嚴  
 啟者現有某人因假冒本號茶葉標頭經被本號控于府署西  
 五月廿五號已蒙府憲定案罰令其人入獄三個月另罰銀

本戲  
 樂商  
 等二  
 之棚  
 棚意  
 直豎  
 已升  
 有而  
 也日  
 本功  
 方班  
 國本  
 旗楊  
 旗誌  
 一門  
 三編  
 燃搭  
 小電  
 高棚  
 火燈  
 上近  
 有樂  
 因此  
 究奏  
 士商  
 實號  
 知悉  
 凡有  
 人現  
 有貯  
 存假  
 冒本  
 號字  
 號及  
 馬標  
 之諸  
 條

勿告  
班電影戲戰之常于未購座位交易單以前是必細求各辨認士商來西字本  
假號或茶葉標頭報聞捉獲經官審實定然重賞決不食言特字佈  
號茶葉標頭報聞捉獲經官審實定然重賞決不食言特字佈

索白 月廿一日 天下無雙日本電影戲班主勿索謹啟 冒 光緒三十二年閏四月初六日 石叻羅奇生號謹啟

# 代 沽 洋 貨 告 白

啟者本公司特字通知士商人等知悉本公司代沽

夏九利火車標紅帶祖家灰 皇帽

標蜜酒 鴨鵝標勃萬酒 上庄新

青標萬蘭池酒 雙鳥標威實基酒

立丹火腿及菓膏

獅及地球標茶

羊標及牧羊人標

牛乳

本公司內時常存有此等貨甚多應

沽諸君欲購請各玉臨可也特

此佈告

大英一千九百零六年三月十六號



火車標紅帶祖家灰

**THE SHEPHERD BRAND**  
CONDENSED MILK



SOLE IMPORTERS  
RIGOLD, BERGMANN & Co  
SINGAPORE.

牧羊人標牛乳



SOLE IMPORTERS  
RIGOLD, BERGMANN & Co  
SINGAPORE.

皇帽標蜜酒

里吳岩明謹啟

俄國股票降價專電 ○念七日德京發來專電云英奧兩京中現在俄國新貸之國債股票業已降價三巴仙云  
俄兵求保利權專電 ○念七日德京發來專電云俄國中近有可殺克兵一隊稟請俄京議院保護該隊軍兵之權利不可任從兵部大臣爲所欲爲云

英瑞交誼電音 ○念七日英京發來電音云英儲及妃今已啓駕前往瑞國恭代英皇致賀瑞國新君登極云  
英國戰船撞傷電音 ○念七日英京發來電音云此次英國大操水師艦隊時中有戰船兩艘互相撞撞其一艘因爲車頁已壞是以施往渣淡地方修葺云

英事電音 ○念七日英京發來電音云英相疊拿閣在議院中請于西八月間閉門停議俟至冬間乃再開門集議云 同日英京來電云英京達權黨人中有一隊聯請政府務必禁運華人前往非南礦內操工而將現在非南礦中各華工一律革逐出境云英京日日新聞云現在英京政府在于非南之代理人因爲心存厭惡不欲照所定政策而行致被該處人民所竊笑云 念八日英京來電云英京外部大臣當衆宣明不允將西屬招人承充採取蚌珠之事再行提議據言此事業已結局云

英將遇害細情電音 ○念七日英京發來電音云埃及之丹打村民圍攻英將五員一案地方官經將牽涉此案之村民三十五名拿獲云 念八日英京來電云得接前途確耗云丹打村民圍攻英將之事實因當時諸英將行至相距該處八十碼地方適有一播穀之茅寮失慎諸村民疑爲英將縱火是以糾衆來攻其時中有一將疾奔七英里求救而各村民亦歸某部落所管轄者云

英俄致意德廷電音 ○念八日英京發來電音云英京士丹達報云英俄兩國會議互相致意一事日有起色然而因爲欲避猜嫌之故是以經向德廷據實陳明英俄所有欲立之約斷斷不能有損德國之利權所最要者乃係德在日叻所築火車應行之軌道尤當謹避英俄兩國斷不致請將該處車路歸與公衆督理云

日本郵船增加常川港口電音 ○念八日英京發來電音云英京日日電報得接日京來電云日本郵船公司所定常川香港暹京蘇門答臘等處今又再定兼行爪亞及架刺吉打兩處云

法京集訊乃花士案電音 ○念八日英京發來電音云法京上控桌轅日前開堂聽訟時律政司將法將乃花士全案情形詳加推論云此案乃花士以及他人實屬均無作奸賣國之事皆因當日此事過于秘密尤屬可疑而又會逢其適以及未嘗詳察而復互相窺伺所致是以請將此案注消云

禁烟近耗 ○英京來札云日前英京下議院集議之時有某議員即現充英京禁販烟土會中之董事人面詢外部大臣英國曾與中國立約中國願聽英國再運烟土前往中國雖使中國十分不悅亦屬不能禁止未卜果有此說否外部侍郎兀禮答稱由外間運載烟土前往中國者每一百箱先完入口正稅三十兩再繳釐金八十兩此乃一千八百七十六年中英兩國所訂芝罘條約經有聲明而一千八百八十五年此約經在倫敦畫押然而約中又復聲明中英兩國皆可將此約裁撤惟是須于期前十二閱月先將此意通知云 按該侍郎所答殊非所問竊料禁販烟土會中人必不允從茲袖手也

防洩軍情 ○美國有某戰船查悉船中所用管餐之日人在于桅上炮樓私繪畫圖是以美廷經已傳令此後非隸美籍之日人不能在于美國水師艦隊中充當工役云

倫敦鉅騙 ○馬扁一流所在多有如所謂北洋之念秧南洋之天師局者雖其或以色媒或以財餌其引人入勝處不止一端要莫不巧言令色美服華冠而復四佈黨徒乃能使人不疑故干萍水相逢亦復易道籠絡其在老子行役者尚未易窺破行踪如屬青年更難辨別惟其所騙之款多以十計以百計抑以千計若能騙至鉅萬已屬罕聞乃不謂近有美國統轄子由英返美之時在彼船中所遇棍徒竟被騙去美銀四十萬元之多豈非奇極茲特爲之詳紀于報使航海者知世路之崎嶇而引爲鑒焉 英京來札云紐約少年某甲坐擁厚貨數百萬賣美之富家子也久慕英法兩京之華麗甲于寰球近故買棹先抵倫敦寄寓于著名某客寓內該寓名馳遐邇凡美國人來遊斯士大都往焉遊覽甲抵寓數日後與諸寓公結納者已有數人其一乙某年纔弱冠觀其言動風流似上流甲故交遊更稔逐日情彼導遊諸名勝若非諸熟英京地段者斷不能如此暢遊一日乙言不欲歸紐約甲亦以自客此都購經十日出遊之始原訂三禮拜爲期因語乙曰是勝地境業已遍覽無遺何不前往法京一覽方買歸舟更開眼界乙諾之甲觀乙雖非豪富中人惟揮霍頗豪大可資爲遊侶迨相偕登輪後甲遇素識之兩女友亦係結伴遊法者舟行更不寂寞及抵法京約與同寓厥後乙爲介紹其所識美國人某丙來與甲交丙之言談舉止深得眾歡又導甲等遊遍巴黎相資益切及甲乙與兩女友欲回英京之前一夕丙謂彼因事欲返紐約是以亦欲赴英際此良宵何不同作葉子戲乙首應之甲亦諾當其三人聚賭之際二女友在傍觀局斯時窺破乙與丙串謀欺甲之破綻潛附耳以告甲詎甲不但弗信且漫應之待至終夕完場甲雖賭負已多仍未遽信如此關緯之某乙如此和厚之某丙果屬以局賭圖財輩也詰朝共起依然返棹英京又閱一兩禮拜甲以遊興已闌欲歸紐約當其將屆首途之三日丙乙與丙同向甲言彼等所挾遊資一同告竣此行同返紐約欲求先假川資甲慨然許之爲彼代購一號客房并不疑



三星斧頭標萬蘭池酒發售

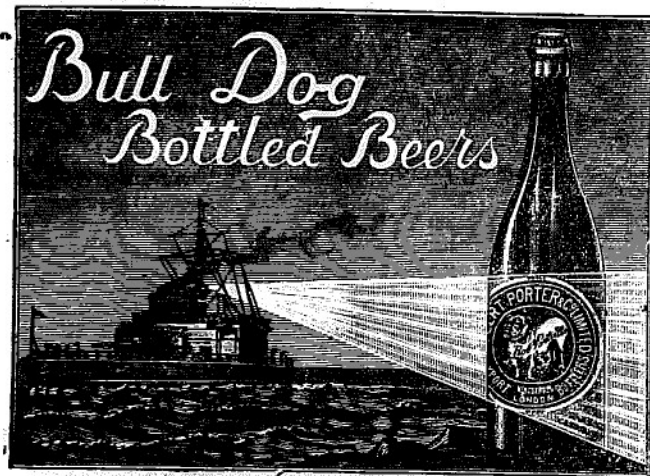
啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確  
係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石  
之功而酒味又復醇濃無匹玆特通知士商知悉如欲採購上庄  
之萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星



標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常  
有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

售發酒蜜等上



啟者 諸君若  
買白蜜酒及鳥  
登酒必須覓此  
狗標之蜜酒此  
狗標蜜酒乃刊  
一狗為記此酒  
實美法良乃係  
最上之品現在  
坡中所沽鳥蜜  
酒款式太多  
諸君若有購此  
狗標鳥蜜酒則  
可保其為第一  
美酒飲之甚為  
有益一試便知  
不謬也特此佈  
聞  
大英一千九百  
零四年二月廿  
二號  
光緒三十年元  
月初七日  
代理人牙直里  
有限公司謹啟

售發酒溫勃美呂宜



啟者宜呂美之勃溫酒在坡中最高馳名  
諸君若欲飲此酒必須購此宜呂美者勿買  
假冒之貨無驗何人如有假冒宜呂美之勃  
溫酒即時稟官嚴究特此廣告 諸君知欲

購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買  
此庄譽為相似之勃溫酒以免受愚為要此  
佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

禮里夏吃力有限公司告白  
**RILEY HARGREAVES & CO., LTD.**  
 Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.  
**Singapore and Ipoh.**

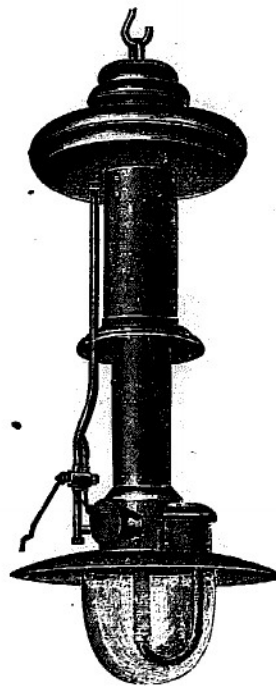
啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十

點鐘之久其光極明真異常精巧也此燈在于本廠內燃點 諸君欲觀者祈賜 玉臨可也○本公司之電氣所乃係精練

之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太哪摩電氣動力之機器摩打動

力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚喜有人

邀往詳論電氣各事以便告知其情形也○本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現

在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽

貨車以及金馬勞之點油機器○本公司之製船

廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕便艇等均有預備各款圖式以便 諸君採購本公司認真巧手修葺火船

以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船 諸君賜顧請來面商本行所用之電報

字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號

光緒三十一年九月十九日

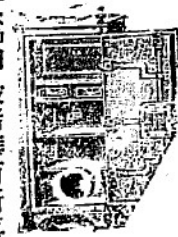


售發酒品三

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙何頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零三年正月一號  
明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千九百零三年正月一號  
光緒二十九年十一月廿二日  
明嗎也洋行謹啟



售發酒蜜鳥



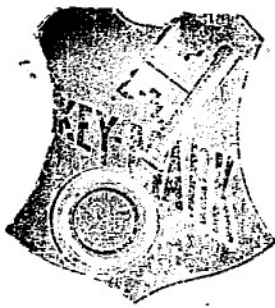
啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票鳥密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千九百零六年正月一號  
明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標策蜂上頂國法

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者  
蓋補佐饌  
中之妙品  
也此酒向  
准本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉份之癖者祈早移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零六年正月一號  
明嗎也洋行謹啟



售發酒蜜

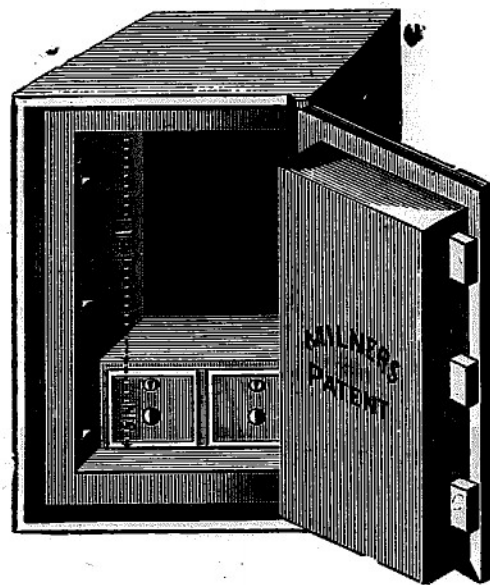


啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼一日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞  
大英一千九百零三年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日  
明嗎也洋行謹啟



# 堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者不解眾人何以專賣鐵櫥以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵匠者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小國皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京



家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購用足見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

# 頂 上 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

啟者此種伊燕疊尼之舊萬年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚



廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售 諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致誤特此佈 聞

代 理 人 牙 直 里  
有 限 公 司 謹 啟  
大 英 一 千 九 百 零 四 年 三 月 十 號

# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流甚盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君益有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之所也啟者近來竟

有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故會飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正

新嘉坡五坡桑呼公司  
專辦祖家頂上美酒務此像  
前膠小原庄諸君記明印標



嘉怒鈕公司

金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞  
大英一千九百零五年二月廿三號  
利直南有限公司謹啟



頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬安池酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此  
 庄之標名喚莫寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店  
 多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸翁買者請移玉至  
 本行內購探不悞

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 怡昌號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司 廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫寔德公司謹啓

美 交 萬 蘭 池 酒 發 客

啓者美交萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎  
 必多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有鋪施蓋緣此酒色  
 味俱佳久而不變諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此



代 理 人 牙 直 里

有 限 公 司 啟

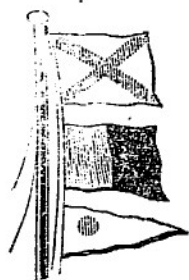
酒確係法國著名鉅廠釀而成實與他家有別諸君有欲購飲  
 者請認標頭可也此佈

英一千九百零五年四月二十二號

旗 標 烏 蜜 酒 發 售

啟者蜜酒銷流亦已突廣然  
而家數過多則精粗不一求  
其能令飲者百益而無一損  
莫如旗標烏蜜為最良此標  
蜜酒係在英京久已著名之  
釀酒家所製與別不同現在

新嘉坡永和成公司



德茂公司 允吉公司

怡昌公司 豐盛公司

及各酒店均有零沽諸君  
有欲採購者務請認明所刊  
標頭庶不致誤特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上 庄 補 血 勃 灣 酒 發 售

啟者本公司所沽此標勃灣  
酒係由歐洲辦到罇首紅色  
久已中外知名不特氣味香  
甜而且常飲此酒便覺顏色  
光華精神日長較之他家所  
製實有霄壤之分蓋緣此酒  
最能補血養臟血一充足則



氣脈自必  
流通四肢

百骸無不舒暢本公司可保  
此酒乃上庄之酒諸君有  
欲壯體延年者請各玉臨  
勿基第八號門牌本公司內  
採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

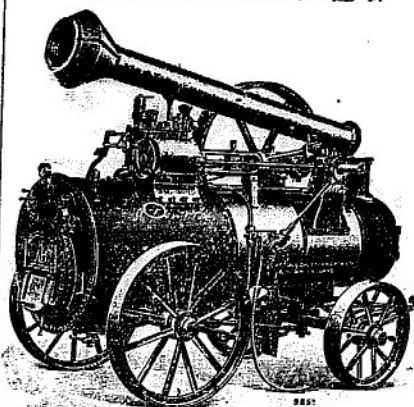
兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.  
7. D'almeida Street.



新到影相乾片藥料行發  
○啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無誤 富商  
賜函來問價錢做號樂為答覆此佈  
光緒三十一年六月初十日  
星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啟

白告客發器機車機種各



啟者本公司通佈 士商人等知悉本公司現有可供搬運之機器車出沽并有礦中所用抽水機車製造樹乳各項機器 本公司所取之價在于實得鳥力第一從廉為此奉告 船業諸家本公司常有船中所用帆纜漆油等物發售 盼此佈 諸君惠顧 玉臨為標  
西一千九百零六年三月廿四號  
麥加里士打洋行謹啟

白告行洋打士里加麥



凡此酒中諸君欲購此酒者請向本行或各酒店探取此佈

啟者茲本行承英國馳名VVO威實基酒廠着在本坡獨行代

英一千九百零五年五月十五號 麥加里士打洋行謹啟

酒藥功補樹鐵鷄金

請認此標為記



大英一千九百零四年十月廿九號

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松栢之年採其蘊兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係補腎此酒之功治男婦老幼氣血虧弱精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈久補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補神誠更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟



售發乳牛

Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅

疑井不雙環確與他家不同諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨探購可也此佈 一千九百零四年十月廿二號 利直喃有限公司啟